

# MENU

---

## PRZYSTAWKI / STARTERS

---

**TATAR WOŁOWY | BEEF TARTARE** 200 g 59 Zł  
z polskiej polędwicy wołowej z piklami  
from Polish beef tenderloin with pickles

**MATJAS | DUTCH MATJAS** 180 g 35 Zł  
Holenderski matjas z tartym zielonym jabłkiem, oliwą koperkową,  
kwaśną śmietaną, marynowaną czerwoną cebulą i tłuczonym pieprzem  
Dutch matjas with grated green apple, dill olive oil,  
sour cream, pickled red onion and cracked pepper

**OSCYPEK | OSCYPEK CHEESE** 200 g 39 Zł  
z pieca z domowym dżemem z żurawiny i chipsem z boczku  
from the oven with homemade cranberry jam and bacon chips

**KREWETKI | SHRIMP** 250 g 65 Zł  
grillowane z masłem czosnkowym i grzanką  
grilled with garlic butter and toast

## SAŁATKI / SALADS

---

**SAŁATKA CEZAR | CAESAR SALAD** 250 g 45 Zł  
z grillowanym kurczakiem i grzankami  
with grilled chicken and croutons

**BURATTA | BURATTA** 250 g 49 Zł  
na pesto z czosnku niedźwiedziego, awokado,  
concasse z pomidorów, grzanka  
wild garlic pesto, avocado, tomato concasse, toast

**SAŁATKA Z HALLOUMI | HALLOUMI SALAD** 250 g 45 Zł  
gruszką, pieczonym jarmużem, orzechami nerkowca  
i dresingiem miodowo-musztardowym  
pear, roasted kale, cashews and honey-mustard dressing

# ZUPY / SOUPS

---

## **ŻUREK** | SOUR SOUP

regionalny z kiełbasą i wiejskim jajem

regional with sausage and farm egg

**na dwa sposoby:**

- **tradycyjny w chlebie** | traditional in bread

300 ml 33 Zł

- **z puree ziemniaczanym i skwarkami**

300 ml 25 Zł

with mashed potatoes and cracklings

## **KWAŚNICA**

na młodym wieprzu

on a young pork

300 ml 29 Zł

## **BULION Z KACZKI** | DUCK BROTH

z makaronem naleśnikowym

with pancake noodles

300 ml 25 Zł

## **KREM Z POMIDORÓW** | TOMATO CREAM

na mleku kokosowym z mozzarellą i paluszkami grissini

on coconut milk with mozzarella and grissini sticks

300 ml 29 Zł

# PIEROGI / DUMPLINGS

---

## **Z MIĘSEM** | WITH MEAT

400 g 43 Zł

wołowo-wieprzowym, skwarkami z boczku, kwaśną śmietaną i szczypiorkiem

beef and pork, bacon cracklings, sour cream and chives

## **Z SEREM** | WITH CHEESE

400 g 39 Zł

i ziemniakami, cebulką i kwaśną śmietaną

and potatoes, roasted onions and sour cream

## **Z KAPUSTĄ** | WITH CABBAGE

400 g 39 Zł

i grzybami ze smażoną na maśle cebulą

and mushrooms with onion fried in butter

## **MIX PIEROGÓW** | MIX OF DUMPLING

400 g 43 Zł

## **Z OWOCAMI** | WITH FRUITS

400 g 39 Zł

# DANIA GŁÓWNE / MAIN DISH

---

<b>KACZKA   DUCK</b>	300 g	59 Zł
noga z kaczki z pieczonym jabłkiem, kluskami śląskimi, czerwoną kapustą duck leg with baked apple, Silesian dumplings, red cabbage		
<b>POLĘDWICA WOŁOWA   SIRLOIN</b>	300 g	119 Zł
stek z grillowanymi warzywami, domowymi frytkami i sosem do wyboru: serowy, pieprzowy lub borowikowy steak with grilled vegetables, home-made fries and sauce to choose from: cheese, pepper or boletus		
<b>KOTLET Z MŁODEGO WIEPRZA   YOUNG PORK CUT</b>	300 g	59 Zł
po beskidzku z oscypkiem z zasmażaną kapustą z boczkiem Beskid style with oscypek cheese, fried cabbage and bacon		
<b>GICZ CIEŁĘCA   VEAL SHIN</b>	400 g	79 Zł
z duszonymi warzywami korzeniowymi i puree ziemniaczanym with stewed root vegetables and mashed potatoes		
<b>KURCZAK ZAGRODOWY   FARM CHICKEN</b>	300 g	59 Zł
grillowana pierś na puree z zielonego groszku z groszkiem cukrowym i marynowanymi buraczkami grilled breast with green pea puree and sugar snap peas and pickled beets		
<b>BURGER WOŁOWY   BEEF BURGER</b>	400 g	59 Zł
z serem cheddar, grillowanym boczkiem, sałatą masłową, papryczką jalapeno i sosem holenderskim, frytki stekowe with cheddar cheese, grilled bacon, butter lettuce, jalapeno pepper and hollandaise sauce, steak fries		
<b>AGLIO OLIO   AGLIO OLIO PASTA</b>	250 g	39 Zł
klasyczny makaron aglio olio classic aglio olio pasta		
<b>MAKARON PENNE Z KURCZAKIEM   PENNE PASTA WITH CHICKEN</b>	300 g	49 Zł
w sosie śmietanowym z szpinakiem i suszonymi pomidorami in cream sauce with spinach and dried tomatoes		

## RYBY / FISH

---

**ŁOSOŚ** | **SALMON** 350 g 69 Zł  
na warzywnym spaghetti  
on vegetable spaghetti

**SANDACZ** | **ZANDER** 350 g 62 Zł  
w pergaminie z kremowym puree i szpinakiem duszonym  
na maśle z czosnkiem  
in parchment with creamy puree and stewed spinach  
in butter and garlic

**PSTRĄG** | **TROUT** 350 g 65 Zł  
wiślański z gotowanymi ziemniakami, sałatką z kiszonej kapusty,  
pora i jabłek  
Wiślanski with boiled potatoes, sauerkraut salad,  
leek and apples

## DESERY / DESSERTS

---

**SERNIK** | **CHEESECAKE** 150 g 29 Zł  
baskijski z solonym karmelem  
basque with salted caramel

**STRUDEL JABŁKOWY** | **APPLE STRUDEL** 150 g 32 Zł  
z sosem waniliowym i gałką lodów waniliowych  
with vanilla sauce and a scoop of vanilla ice cream

**BEZA PAVLOVA** | **PAVLOV MERINGUE** 150 g 32 Zł  
z ganachem pistacjowym i truskawkami  
with pistachio ganache and strawberries

**LODY Z MALINAMI** | **ICE CREAM WITH RASPBERRIES** 150 g 29 Zł  
gorący sos malinowy, trzy gałki lodów waniliowych  
hot raspberry sauce, three scoops of vanilla ice cream

**FONDANT CZEKOLADOWY** | **CHOCOLATE FONDANT** 150 g 32 Zł

**NALEŚNIKI** | **PANCAKES**  
z mielonymi orzechami, miodem i rumem  
with ground nuts, honey and rum

# NAPOJE GORĄCE - HOT BEVERAGES

---

<b>HERBATA RICHMONT</b>   RICHMONT TEA czarna, zielona, miętowa, owocowa, rooibos black, green, mint, fruity, rooibos	400 ml	15 Zł
<b>HERBATA ZIMOWA</b>   WINTER TEA z imbirem, laską cynamonu, goździkami, sokiem malinowym with ginger, cinnamon stick, cloves, raspberry juice	700 ml	25 Zł
<b>ESPRESSO</b>	35 ml	15 Zł
<b>ESPRESSO DOPPIO</b>	70 ml	15 Zł
<b>KAWA CZARNA</b>   BLACK COFFEE	140 ml	15 Zł
<b>KAWA Z MLEKIEM</b>   COFFE WITH MILK	140 ml	15 Zł
<b>CAPPUCCINO</b>	240 ml	15 Zł
<b>LATTE MACCHIATO</b>	260 ml	15 Zł

# NAPOJE ZIMNE / COLD BEVERAGES

---

<b>WODA CISOWIANKA</b>   WATER CISOWIANKA gazowana/niegazowana   sparkling/still	300 ml/700 ml	8/12 Zł
<b>PEPSI, PEPSI MAX, 7UP, MIRINDA, SCHWEPPEES</b>	200 ml	12 Zł
<b>LIPTON ICE TEA</b>	200 ml	12 Zł
<b>ROCKSTAR ENERGY DRINK</b>	250 ml	15 Zł
<b>SOK ŚWIEŻO WYCISKANY</b>   FRESH SQUEEZED JUICE pomarańcz/grejfrut   orange/grapefruit	300 ml	25 Zł
<b>SOK TOMA</b>   TOMA JUICE pomarańcz/grejfrut/jabłko/czarna porzeczka, pomidor orange/grapefruit/apple/blackcurrant/tomatoe	200 ml	12 Zł
<b>LEMONIADA</b>   LEMONADE klasyczna lub owocowa   classic or fruit	300 ml	25 Zł



# DRINKI / DRINKS

---

<b>APEROL SPRITZ</b> Prosecco, Aperol, woda gazowana, plastry pomarańczy, kostki lodu	35 Zł
<b>APEROL SOUR</b> Aperol, Gin Fords, sok z limonki, syrop cukrowy, biało, bitters Angostura	35 Zł
<b>HUGO</b> Prosecco, syrop elderflower, woda gazowana, plastry limonki, świeża mięta, kostki lodu	30 Zł
<b>GENTELMAN SOUR</b> Gentleman Jack, sok z cytryny, syrop cukrowy, bitters Angostura, biało, kostki lodu	40 Zł
<b>BENRIACH THE SMOKEY TEN SOUR</b> BenRiach The Smoky Ten, sok z cytryny, syrop cukrowy, bitters Angostura, biało, kostki lodu	49 Zł
<b>JACK DANIELS HONEY</b> Jack Daniels Honey, sok z limonki, 7Up, świeża mięta, kostki lodu	35 Zł
<b>JACK DANIELS LYNCHBURG LEMONADE</b> Jack Daniels, likier Cointreau, sok z limonki, syrop cukrowy, kostki lodu, plastry cytryny, 7 Up lub woda gazowana, świeża mięta	39 Zł
<b>OLD FASHIONED</b> Woodford Reserve, bitters, syrop cukrowy, kostki lodu	40 Zł
<b>GIMLET</b> Gin Fords, sok z limonki, syrop cukrowy	30 Zł
<b>PORNSTAR MARTINI</b> Ostoya, Passoa, puree marakuja, sok z limonki, syrop waniliowy, syrop cukrowy, Prosecco	40 Zł
<b>LONG ISLAND ICED TEA</b> Havana Club, Ostoya, Malfy Limone, Olmeca Silver, Triple Sec, plastry limonki, kostki lodu, Pepsi	45 Zł
<b>MOJITO</b> Havana Club, limonka, świeża mięta, syrop cukrowy, kostki lodu, woda gazowana	30 Zł
<b>MARGARITA</b> Olmeca silver, Triple Sec, sok z limonki	30 Zł

## DRINKI / DRINKS

---

**MALFY TONIC** 30 Zł  
Malfy Limone, tonic, kostki lodu, plastry cytryny

**PINK GIN & TONIC** 30 Zł  
Beefeater Pink, Tonic, plastry truskawki

**TEQUILA SOUR** 35 Zł  
Imeca silver, świeży sok z grejpfruta, sok z limonki, surop z agawy, biało, bitters Angostura

**MOCKTAIL SOUR VIRGIN** 25 Zł  
Sok żurawinowy, puree maracuja, sok z limonki, biało, bitters Angostura

**MOJITO VIRGIN** 25 Zł  
Limonka, świeża mięta, surop cukrowy, sok z limonki, kostki lodu, woda gazowana

## LEMONIADY / LEMONADE

---

**CYTRYNOWA** 20 Zł  
Świeża limonka, sok z limonki, syrop cukrowy, kostki lodu, woda gazowana, świeża mięta

**TRUSKAWKOWA** 20 Zł  
Świeże truskawki, puree truskawkowe, sok z limonki, kostki lodu, woda gazowana, świeża mięta

**ARBUZOWA** 20 Zł  
Świeży arbuz, syrop arbuzy, sok z limonki, kostki lodu, woda gazowana, świeża mięta

**MARACUJA** 20 Zł  
Puree maracuja, sok z limonki, syrop cukrowy, kostki lodu, woda gazowana, świeża mięta, maracuja



# WÓDKI 40 ML / VODKA 40 ML

---

<b>FINLANDIA CLEAR</b>	12 Zł
<b>FINLANDIA FUSION</b>	12 Zł
lime, grapefruit, blackcurrant, cranberry, redberry, raspberry, mango, coconut	
<b>WYBOROWA</b>	10 Zł
<b>SMIRNOFF BLACK</b>	12 Zł
<b>BELVEDERE</b>	27 Zł
<b>CIROC</b>	27 Zł
<b>PRAVDA</b>	27 Zł

# GÓRALSKIE 40 ML - REGIONAL 40 ML

---

<b>MIODULA SZCZYRKOWSKA</b>	18 Zł
<b>MIODULA PREZYDENCKA</b>	22 Zł
<b>ŚLIWOWICA 50%</b>	18 Zł
<b>ŚLIWOWICA 72%</b>	24 Zł
<b>BIMBER</b>	18 Zł
<b>PRZEPALANKA</b>	18 Zł
<b>PIEPRZÓWKA</b>	18 Zł
<b>WIŚNIÓWKA</b>	18 Zł
<b>CYTRYNÓWKA</b>	18 Zł
<b>JAGERMAISTER</b>	15 Zł

## **PIWO BECZKOWE / DRAFT BEER**

---

<b>PILSNER URQUELL</b>	500 ml	20 Zł
<b>PILSNER URQUELL</b>	300 ml	18 Zł
<b>LECH PREMIUM</b>	500 ml	18 Zł
<b>LECH PREMIUM</b>	300 ml	15 Zł
<b>PIWO GRZANE Z GOŹDZIKAMI</b>	500 ml	21 Zł
<b>PIWO GRZANE Z GOŹDZIKAMI</b>	300 ml	19 Zł

## **PIWO BUTELKOWE - BOTTLED BEER**

---

<b>KSIĄŻĘCE CIEMNE</b>	500 ml	18 Zł
<b>KSIĄŻĘCE PSZENICZNE</b>	500 ml	18 Zł
<b>KSIĄŻĘCE PSZENICZNE 0%</b>	500 ml	18 Zł
<b>KSIĄŻĘCE IPA</b>	500 ml	18 Zł
<b>KSIĄŻĘCE IPA 0%</b>	500 ml	18 Zł
<b>LECH FREE 0%</b>	330 ml	18 Zł
<b>LECH SMAKOWY 0%</b>	330 ml	18 Zł
<b>KOZEL 0%</b>	500 ml	18 Zł

## TEQUILA 40 ML

---

EL JIMADOR BLANCO	12 Zł
EL JIMADOR REPOSADO	12 Zł
OLMECA ALTOS BLANCO	10 Zł
OLMECA ALTOS GOLD	12 Zł
HERRADURA	27 Zł

## GIN 40 ML

---

FORDS	18 Zł
TANQUERAY NO.10	22 Zł
GORDONS LONDON DRY	18 Zł
BOMBAY	24 Zł

## RUM 40 ML

---

ZACAPPA 23	18 Zł
BUMBU BARBADOS	22 Zł
CAPTAIN MORGAN	18 Zł

## COGNAC 40 ML

---

HENNESSY V.S.	18 Zł
HENNESSY X.O.	22 Zł

## IRISH WHISKEY 40 ML

---

JAMESON	18 Zł
---------	-------